

RENDEZ-VOUS PATRIMOINES ET ARCHITECTURE À BAYONNE



**Balades urbaines,
visites guidées,
Pauses archi'patrimoine,
visites gourmandes.**

JAN-FÉV-MARS 2024

VISIT
Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

ÉDITORIAL

Cher visiteurs et chers habitants,

Au cœur de l'hiver, profitez de balades gourmandes, de promenades architecturales et de visites guidées pour découvrir un quartier, un édifice, une tradition ou un moment de l'histoire de la ville. En ce premier trimestre, nos patrimoines immatériels seront mis à l'honneur grâce à l'intervention de nos guides-conférencières et de nos médiatrices culturelles passionnées.

Les plus jeunes ne sont pas oubliés. Les vacances d'hiver seront l'occasion pour eux d'entraîner leurs parents dans un joyeux jeu de piste ou se rendre au CIAP *Lapurdum* pour créer leur propre chapeau de carnaval inspiré des traditions locales.

Avec ce nouveau programme, je vous invite à partir en voyage dans notre Bayonne hivernale, mais toujours chaleureuse.

**Jean-René Etchegaray,
Maire de Bayonne
Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque**

Bisitari et biztanle agurgarriak,

Neguaeren bihotzean, gozatu gourmet ibilaldiez, pasealeku arkitektonikoez eta bisita gidatuez, auzo bat, eraikin bat, tradizio bat edo hiriaren historiaren une bat ezagutzeko. Lehen hiruhileko honetan, gure ondare ez-materialak ohoratuko ditugu gure markatzaile eta hizarien eta gure kultura-bitartekari sutsuen esku-hartzeari esker.

Gazteenak ez dira ahanzten. Neguko oporrak aukera ona izanen dira gurasoak pista joko dibertigarri batean sartzeko edo CIAP Lapurdumera joateko, bertako tradizioetan oinarritutako ihauterietako tapela sortzeko.

Egitarau berri honekin, gure neguko, baina beti bero den Baionara bidaiatzera gomitatzen zaituztet.

**Jean-René Etchegaray,
Baionako Auzapeza
Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria**

SOMMAIRE

4 BAYONNE, PREMIERS PAS

Découvrir Bayonne

Bayonne en 60 minutes

Casco viejo 

Bayonne au bout des doigts 

La ville en lumières **Nouveau**

Balade au Petit-Bayonne

6 BAYONNE, ARCHITECTURES ET MONUMENTS

Derrière les façades (GB)

Derrière les façades (PB)

D'une cave à l'autre

Au cœur des casemates (GB)

Au cœur des casemates (PB)

7 BAYONNE : HISTOIRE, ARTS, SAVEURS, SAVOIR-FAIRE

Histoire et patrimoine juif

Chocolat gourmand

Street art et patrimoine

à Saint-Esprit

Goûter la ville : heurtoirs et

ferronneries

Saveurs, jeux et traditions **Nouveau**

10 BAYONNE EN FAMILLE

Jeu de piste

Mon chapeau de carnaval

10 BALADES EN QUARTIERS

Métamorphose : le quartier

de la Citadelle **Nouveau**

11 PAUSES ARCHI'PATRIMOINE

Saint-André : de sacrés décors ! **Nouveau**

La vie des halles **Nouveau**

Ecoutez voir ! **Nouveau**

12 BIENVENUE À LAPURDUM

Qui sont les Joaldunak ? **Nouveau**

Les carnivals basques **Nouveau**

La danse basque **Nouveau**

13 CALENDRIER

15 INFOS PRATIQUES



BAYONNE, PREMIERS PAS

DÉCOUVRIR BAYONNE

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES

2 JANVIER, DE 10H À 11H45

5 JANVIER, 20, 26 FÉVRIER,

4 MARS, DE 14H30 À 16H15

Ce parcours vous donne les clés pour comprendre l'histoire de Bayonne et saisir l'esprit des lieux. Un voyage entre quais, ruelles, remparts et chocolat qui vous conduit jusqu'à la cathédrale !

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

BAYONNE EN 60 MINUTES

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES

13, 20, 27 JANVIER, 3, 10, 17, 22, 23,

24, 29 FÉVRIER, 1^{ER}, 2, 9, 16, 23, 30

MARS, DE 11H À 12H

Vous visitez Bayonne pour la première fois ? Au cours de cette balade, depuis les fortifications jusqu'aux quais de la Nive, en passant au pied de la cathédrale, laissez-vous conter l'histoire de la ville ; 60 minutes d'évasion pour découvrir des lieux emblématiques.

Tarif A (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

CASCO VIEJO

R.-V. : OFICINA DE TURISMO,
PLACE DES BASQUES

19, 28, 29, 30 DE MARZO,

DE LAS 11H A LAS 13H

Visita del casco viejo de Bayona, su castillo viejo, su catedral gótica, su claustro y sus calles antiguas.

Tarif B (p.15)

Registro obligatorio en visitbayonne.com



BAYONNE AU BOUT DES DOIGTS

R.-V. : PLACE DE LA LIBERTÉ
8 MARS, DE 10H À 12H

À l'occasion de la Semaine de la diversité organisée par la Ville en partenariat avec de nombreuses associations, cette visite propose aux personnes non-voyantes et malvoyantes une découverte du patrimoine bayonnais.

Gratuit

Inscription obligatoire
au 05 59 46 60 34



LA VILLE EN LUMIÈRES *Nouveau*

R.-V. : PLACE DE LA PORTE
D'ESPAGNE

4 JANVIER, DE 18H À 19H30

À la tombée du jour, au cœur des remparts, commence une balade entre chien et loup. Depuis les fortifications jusqu'aux bords de Nive, découvrez un autre visage de Bayonne et profitez des illuminations de Noël.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BALADE AU PETIT-BAYONNE

R.-V. : ESPLANADE DE L'ÉCHAUGUETTE
24 FÉVRIER, 23 MARS,
DE 14H30 À 16H30

Au Moyen Âge, la ville s'est développée entre Nive et Adour, formant ce qu'on appelle aujourd'hui le Petit-Bayonne. Depuis les arceaux jusqu'à l'église Saint-André, en passant par le trinquet et le Château-Neuf, venez explorer ce quartier et ressentir l'esprit des lieux.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BAYONNE, ARCHITECTURES ET MONUMENTS

DERRIÈRE LES FAÇADES / PARCOURS GRAND-BAYONNE

6 JANVIER, 16 FÉVRIER, 1^{ER}, 30 MARS,
DE 14H30 À 16H30

DERRIÈRE LES FAÇADES / PARCOURS PETIT-BAYONNE

3, 23 FÉVRIER, 8 MARS,
DE 14H30 À 16H30

R.-V. : BOUTIQUE DU PATRIMOINE,
42 RUE POISSONNERIE

Le guide vous ouvre les coulisses de l'habitat bayonnais en centre ancien, l'un des plus denses en France. Découvrez hôtels particuliers, cours intérieures, et cages d'escalier récemment réhabilitées... Vous mesurez les enjeux d'un Site patrimonial remarquable.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

D'UNE CAVE À L'AUTRE

R.-V. : 5-7, RUE LAGRÉOU
3 JANVIER, DE 10H À 11H
19 FÉVRIER, DE 11H À 12H

Dans le sous-sol de l'immeuble situé au 5-7 rue Lagréou se dissimule un patrimoine inattendu... Venez découvrir cette cave remarquable et en apprendre un peu plus sur les témoins invisibles de l'histoire souterraine de Bayonne. Pour conclure la visite, plongez dans l'univers sonore exceptionnel de la cave du CIAP.

Tarif A (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



AU CŒUR DES CASEMATES / PARCOURS GRAND-BAYONNE

27 JANVIER, 27 FÉVRIER,
DE 14H30 À 16H30

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS

AU CŒUR DES CASEMATES / PARCOURS PETIT-BAYONNE

2 JANVIER, 19 FÉVRIER, 9 MARS,
DE 14H30 À 16H30

R.-V. : BASTION ROYAL

Elles sont nombreuses mais très discrètes, dissimulées au détour des remparts. Descendez dans les anciennes casemates, ces salles de tir voûtées qui ont vu passer bien des soldats. Découvrez leur architecture, leur histoire et leur vocation actuelle.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

BAYONNE : HISTOIRE, ART, SAVEURS ET SAVOIR-FAIRE

HISTOIRE ET PATRIMOINE JUIF

R.-V. : PLACE DE LA RÉPUBLIQUE
(FONTAINE)

4 JANVIER, 15, 22, 29 FÉVRIER,
DE 14H30 À 16H30

Dès la fin du XVI^e siècle, des juifs du Portugal fuyant l'Inquisition s'installent au faubourg Saint-Esprit de Bayonne. Laissez-vous conter une riche aventure humaine et culturelle et poussez la porte de deux Monuments historiques : le *mikvé*, bain rituel et la synagogue. Découvrez également le musée du judaïsme bayonnais Suzanne et Marcel Suares.

Tarif E (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



CHOCOLAT GOURMAND

R.-V. : PLACE DE LA LIBERTÉ
5 JANVIER, 27 FÉVRIER, 5 MARS
DE 10H À 11H30

Vos papilles sont à l'honneur pour ce rendez-vous autour d'un chocolat. Rencontre avec des chocolatiers et découverte de l'histoire chocolatière de Bayonne, du XVII^e siècle à nos jours. La visite comprend une dégustation.

Tarif D (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



STREET ART ET PATRIMOINE À SAINT-ESPRIT

R.-V. : PARVIS DU DIDAM,
6 QUAI DE LESSEPS
21, 28 FÉVRIER, DE 10H À 11H30

Rive droite de l'Adour, découvrez des fresques monumentales ou des réalisations plus discrètes, habillant le quartier Saint-Esprit. Cette visite à deux voix, entre art urbain et patrimoine est réalisée en partenariat avec le centre d'art associatif *Kaxu*.

Tarif E (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



Nouveau

GOÛTER LA VILLE : HEURTOIRS ET FERRONNERIES

R.-V. : PLACE PASTEUR (FONTAINE)
13 JANVIER, 10 FÉVRIER,
DE 14H30 À 16H30

Un goûter dans un hôtel particulier unique va vous plonger dans un décor exceptionnel... En préambule, levez les yeux sur les façades. Fenêtres, portes, heurtoirs, balconnets et mille autres détails animent l'architecture... Vous apprenez à regarder ce patrimoine et au cours du goûter, vous jouez à reconstituer vos propres éléments de décors.

Tarif D (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

SAVEURS, JEUX ET TRADITIONS

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
20 JANVIER, 17 FÉVRIER, 2, 16 MARS,
DE 14H30 À 16H30

Invisible mais si présent, le patrimoine immatériel résonne dans toute la ville au rythme des saisons. Jeux et traditions, hérités des cultures gasconne et basque, animent les quartiers. Un parcours dans les Grand et Petit Bayonne pour découvrir ce patrimoine vivant, qui s'écoute, se pratique, se transmet, se partage et se réinvente de génération en génération.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BAYONNE EN FAMILLE

JEU DE PISTE

R.-V. : ENTRÉE DU CLOÎTRE,
PLACE PASTEUR
3 JANVIER, 14, 21, 28 FÉVRIER,
6 MARS, DE 14H30 À 16H30

Découvrez la ville en jouant. En famille, entre amis, vous voici à la recherche d'indices, de détails, de raccourcis... Saurez-vous résoudre les énigmes et retrouver le guide à temps ?

Tarif F (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

MON CHAPEAU DE CARNAVAL

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
14, 20 FÉVRIER, 1^{ER} MARS, DE 10H À 12H

C'est bientôt le carnaval ! Viens créer ton chapeau sur le modèle des costumes basques traditionnels et découvre les légendes qui les ont inspirés.

Gratuit. Inscription obligatoire au 05 59 46 60 51. Enfants à partir de 7 ans.

BALADES EN QUARTIERS

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE BAYONNE EN DEHORS DU CENTRE ANCIEN (ARCHITECTURES, HISTOIRE, PATRIMOINES). **Parcours proposés en partenariat avec les équipements et associations du quartier.**

Nouveau

MÉTAMORPHOSE : LE QUARTIER DE LA CITADELLE

R.-V. : ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE LA
CITADELLE (EN HAUT), AVENUE DE
LATTRE-DE-TASSIGNY
9 MARS, DE 10H À 12H

Dans un quartier en pleine mutation, c'est un voyage dans le temps et dans l'espace qui vous est proposé. Retour sur l'histoire de sa construction, exploration de la mémoire vivante de ses habitants et présentation des grands traits de son devenir sont au programme. Visite présentée avec la complicité de la MVC Saint-Étienne et d'Habitat Sud Atlantic.

**Gratuit
Inscription obligatoire au 05 59 46 60 34**



PAUSES ARCHI' PATRIMOINE

PROFITEZ DE LA PAUSE DE MIDI POUR SAVOURER UN ASPECT DE L'ARCHITECTURE ET DES PATRIMOINES BAYONNAIS. 45 MINUTES POUR DÉCOUVRIR UN MORCEAU DE VILLE, UN ÉDIFICE, UN PERSONNAGE OU UN SAVOIR-FAIRE LIÉS À LA VILLE. GRATUIT.

Nouveau

SAINT-ANDRÉ : DE SACRÉS DÉCORS !

R.-V. : PARVIS DE L'ÉGLISE
SAINT-ANDRÉ

4 ET 11 JANVIER, DE 12H30 À 13H15

Visitez l'église Saint-André comme aux jours de son inauguration.

Mauméjean, Bonnat, Pascau : le faste des décors s'impose !

LA VIE DES HALLES **Nouveau**

R.-V. : CARREAU DES HALLES

1^{ER} ET 8 FÉVRIER, DE 12H30 À 13H15

Plongez au cœur de l'histoire et de l'actualité de ce haut lieu de la vie bayonnaise, en bord de Nive.

ÉCOUTEZ VOIR ! **Nouveau**

R.-V. : LIEU DE RENDEZ-VOUS
COMMUNIQUÉ LORS DE LA
RÉSERVATION.

7 ET 14 MARS, DE 12H30 À 13H15

À chaque arrêt de ce parcours urbain, une voix vous fait entendre un extrait littéraire... Avec la complicité de la Médiathèque.

Réservation au 05 59 46 60 34

Nouveau

BIENVENUE À LAPURDUM, CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE

L'OBJET INVITÉ

du 1er janvier au 31 mars

Autour du Carnaval ...

L'objet invité de ce trimestre nous plonge dans l'univers du Carnaval du Pays basque, en mettant à l'honneur les éléments du costume traditionnel des *Joaldunak* : le chapeau ou *tunturro*, la peau de mouton, les sonnailles et le bâton ou *isopua*.

Les *Joaldunak* sont des personnages mythiques du carnaval basque. Avec leurs sonnailles et leurs fouets en crin de cheval, ils éloignent les mauvais sorts, les esprits maléfiques et les maladies. Ils entament leur parade au solstice d'hiver, lors de la victoire du jour sur la nuit, de la renaissance de la nature et des nouvelles périodes de récoltes.

Réalisé en partenariat avec l'association *Oraï Bat*, première à former un groupe de *Joaldunak* au Pays basque français, en 1983.

Les rendez-vous suivants sont animés par Iñaki Serrada, son président.

QUI SONT LES JOALDUNAK ?

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
16 JANVIER, DE 10H À 11H
Venez percer les secrets des *Joaldunak*, mystérieux personnages du Carnaval basque.

Nouveau

LES CARNAVALS BASQUES

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
13 FÉVRIER, DE 10H À 11H
Participez à une présentation des Carnavals basques afin d'en connaître davantage sur cet événement du patrimoine culturel.

LES DANSES BASQUES

Nouveau

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
12 MARS, DE 10H À 11H
C'est bien connu, le peuple basque est un peuple qui danse ! Venez découvrir les différentes danses pratiquées dans les sept provinces du Pays basque.

LES PUBLICATIONS

« VILLE D'ART ET D'HISTOIRE »

Vous voulez découvrir Bayonne et ses secrets ? Retrouvez gratuitement 7 publications thématiques en ligne sur bayonne.fr ou disponibles au CIAP Lapurdum, 7 rue des Gouverneurs.

CALENDRIER

JANVIER

- ♦ **Mardi 2** Découvrir Bayonne
> 10h à 11h45 (p.4)
Au cœur des casemates PB
> 14h30 à 16h30 (p.7)
- ♦ **Mercredi 3** D'une cave à l'autre
> 10h à 11h (p.6)
Jeu de piste > 14h30 à 16h30 (p.10)
- ♦ **Jeudi 4** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)
Histoire et patrimoine juif
> 14h30 à 16h30 (p.7)
La ville en lumières > 18h à 19h30 (p.5)
- ♦ **Vendredi 5** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p.8)
Découvrir Bayonne > 14h30 à 16h15 (p.4)
- ♦ **Samedi 6** Derrière les façades GB
> 14h30 à 16h30 (p.6)
- ♦ **Jeudi 11** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)
- ♦ **Samedi 13** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Goûter la ville : heurtoirs et ferronneries
> 14h30 à 16h30 (p.9)
- ♦ **Mardi 16** Qui sont les *Joaldunak* ?
> 10h à 11h (p.12)
- ♦ **Samedi 20** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Saveurs, jeux et traditions
> 14h30 à 16h30 (p.9)

- ♦ **Samedi 27** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Au cœur des casemates GB
> 14h30 à 16h30 (p.7)

FÉVRIER

- ♦ **Jeudi 1^{er}** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)
- ♦ **Samedi 3** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Derrière les façades PB
> 14h30 à 16h30 (p.6)
- ♦ **Jeudi 8** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)
- ♦ **Samedi 10** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Goûter la ville : heurtoirs et ferronneries
> 14h30 à 16h30 (p.9)
- ♦ **Mardi 13** Les carnivals basques
> 10h à 11h (p.12)
- ♦ **Mercredi 14** Mon chapeau de carnaval
> 10h à 12h (p.10)
Jeu de piste > 14h30 à 16h30 (p.10)
- ♦ **Jeudi 15** Histoire et patrimoine juif
> 14h30 à 16h30 (p.7)
- ♦ **Vendredi 16** Derrière les façades GB
> 14h30 à 16h30 (p.6)
- ♦ **Samedi 17** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Saveurs, jeux et traditions
> 14h30 à 16h30 (p.9)
- ♦ **Lundi 19** D'une cave à l'autre
> 11h à 12h (p.6)

Au cœur des casemates PB
> 14h30 à 16h30 (p.7)

♦ **Mardi 20** Mon chapeau de carnaval
> 10h à 12h (p.10)
Découvrir Bayonne > 14h30 à 16h15 (p.4)

♦ **Mercredi 21** Street art et patrimoine
à Saint-Esprit > 10h à 11h30 (p.8)
Jeu de piste > 14h30 à 16h30 (p.10)

♦ **Jeudi 22** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Histoire et patrimoine juif
> 14h30 à 16h30 (p.7)

♦ **Vendredi 23** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Derrière les façades PB
> 14h30 à 16h30 (p.6)

♦ **Samedi 24** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Balade au Petit-Bayonne
> 14h30 à 16h30 (p.5)

♦ **Lundi 26** Découvrir Bayonne
> 14h30 à 16h15 (p.4)

♦ **Mardi 27** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p.8)
Au cœur des casemates GB
> 14h30 à 16h30 (p.7)

♦ **Mercredi 28** Street art et patrimoine
à Saint-Esprit > 10h à 11h30 (p.8)
Jeu de piste > 14h30 à 16h30 (p.10)

♦ **Jeudi 29** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Histoire et patrimoine juif
> 14h30 à 16h30 (p.7)

MARS

♦ **Vendredi 1^{er}** Mon chapeau de carnaval > 10h à 12h (p.10)
Bayonne en 60 minutes > 11h à 12h (p.4)
Derrière les façades GB
> 14h30 à 16h30 (p.6)


♦ **Samedi 2** Bayonne en 60 minutes
> 11h à 12h (p.4)
Saveurs, jeux et traditions
> 14h30 à 16h30 (p.9)

♦ **Lundi 4** Découvrir Bayonne
> 14h30 à 16h15 (p.4)

♦ **Mardi 5** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p.8)

♦ **Mercredi 6** Jeu de piste
> 14h30 à 16h30 (p.10)

♦ **Jeudi 7** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)

♦ **Vendredi 8** Bayonne au bout des doigts > 10h à 12h (p.5) 
Derrière les façades PB
> 14h30 à 16h30 (p.6)

♦ **Samedi 9** Métamorphose : le quartier de la Citadelle > 10h à 12h (p.10)
Bayonne en 60 minutes > 11h à 12h (p.4)
Au cœur des casemates PB
> 14h30 à 16h30 (p.7)

♦ **Mardi 12** Les danses basques
> 10h à 11h (p.12)

♦ **Jeudi 14** Pause archi'patrimoine
> 12h30 à 13h15 (p.11)

♦ **Samedi 16** Bayonne en 60 minutes

> 11h à 12h (p.4)

Saveurs, jeux et traditions

> 14h30 à 16h30 (p.9)

♦ **Mardi 19** Casco viejo 

> 11h à 13h (p.4)

♦ **Samedi 23** Bayonne en 60 minutes

> 11h à 12h (p.4)

Balade au Petit-Bayonne

> 14h30 à 16h30 (p.5)

♦ **Jeudi 28** Casco viejo 

> 11h à 13h (p.4)

♦ **Vendredi 29** Casco viejo 

> 11h à 13h (p.4)

♦ **Samedi 30** Bayonne en 60 minutes

> 11h à 12h (p.4)

Casco viejo 

> 11h à 13h (p.4)

Derrière les façades GB

> 14h30 à 16h30 (p.6)

Programmation susceptible de modifications ou d'annulations en fonction des conditions météorologiques et des manifestations culturelles et culturelles. Toute visite réservée ne sera pas remboursée, sauf en cas d'annulation par l'Office de tourisme.

Présentez-vous au départ des visites avec vos billets. Il est possible jusqu'à la dernière minute d'acheter un billet en ligne sur visitbayonne.com en réglant par CB uniquement.

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

Office de tourisme, 25 place des Basques - 64100 Bayonne

05 59 46 09 00 / info@visitbayonne.com / visitbayonne.com

Tarif	Plein tarif	12-25 ans *	7-12 ans *	< 7 ans *
A	7 €/Eusko	5 €/Eusko	Gratuit	
B	9 €/Eusko	6 €/Eusko	Gratuit	
C	12 €/Eusko	9 €/Eusko	Gratuit	
D	12 €/Eusko	9 €/Eusko	6 €/Eusko	
E	15 €/Eusko	10 €/Eusko	Gratuit	
F	7 €/Eusko	7 €/Eusko	7 €/Eusko	Gratuit
G	5 €/Eusko	3,5 €/Eusko	Gratuit	

Propositions de visites adaptées au différents handicaps sur demande à l'Office de tourisme.

* Tarif réduit appliqué sur présentation d'un justificatif.

Pour les détenteurs de la carte Décllic : 50% de réduction sur le plein tarif des visites guidées Tarifs A et B.

HITZORDUA ONDAREAK ETA ARKITEKTURA BAIONAN

Le label « **Ville ou Pays d'art et d'histoire** » est attribué par le ministre de la Culture après avis de la Commission Régionale du Patrimoine et de l'Architecture.

La label Ville d'art et d'histoire (Direction de la Culture de la Ville de Bayonne), piloté par la cheffe de projet Ville d'art et d'histoire, organise de nombreuses actions pour permettre la découverte des richesses architecturales et patrimoniales de la Ville par ses habitants, jeunes et adultes, et par ses visiteurs avec le concours de guides conférenciers professionnels.

VISIT
Bayonne
BAYONNA-PAYS BASQUE

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

Programmation

conçue par la Direction
de la Culture / Pôle
Patrimoine-Ville d'art
et d'histoire



**PRÉFET
DE LA RÉGION
NOUVELLE-AQUITAINE**
*Culture
Patrimoine*

Direction régionale
des Affaires culturelles
de Nouvelle-Aquitaine

Crédits photo

Ville de Bayonne, Direction
de la communication

Maquette

Michaël Barret
d'après DES SIGNES
studio Muchir Desclouds
2018

Impression

Imprimerie Mendiboure
Imprimeur certifié label
Imprim'Vert

